

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): βίδι
Arrieta: biri
Bakio: biriki
Bermeo: biriki
Berriz: bíri, plumói
Bolibar: bíri
Busturia: pulmói
Dima: bíri
Elantxobe: pulmó, *βιδίκι
Elorrio: púlmoi, *βiriki
Errigoiti: pulmóa (?), *biriki
Etxebarri: bíri
Etxebarria: bíri
Gamiz-Fika: bíri
Getxo: biriki
Gizaburuaga: biriki
Ibarruri (Muxika): bíri
Kortezubi: birí, *áúspo
Larrabetzu: biriki, *éúspo
Laukiz: pulmói, *βiriki
Leioa: eúspo, *βiriki
Lekeitio: βulár
Lemoa: [ez da galdetu]
Lemoiz: biriki
Mañaria: [ez da galdetu]
Mendata: bíri
Mungia: biriki, *eúspó
Ondarroa: bíri
Orozko: bíri, *áúspo
Otxandio: bíri
Sondika: pulmói, *βiriki
Zaratamo: [ez da galdetu]
Zeanuri: βίδι
Zeberio: pulmói, *βιδί
Zollo (Arrankudiaga): bíri
Zornotza: bíri

Araba

Aramaio: púlmoi, *βiri

Gipuzkoa

Aia: birika
Amezketza: bíké, bíké (mark.)
Andoain: tseríbiriká
Araotz (Oñati): bíri
Arrasate: púlmoi, *βiriki

Arroa (Zestoa): birika
Asteasu: biriká
Ataun: biriká
Azkoitia: bíri
Azpeitia: birika
Beasain: birika
Beizama: biriká
Bergara: [ez da galdetu]
Deba: bíri
Donostia: [ez da galdetu]
Eibar: bíri
Elduain: birike
Elgoibar: biri
Errezil: biriká, pulmói
Ezkio-Itsaso: birika
Getaria: biriká, plumói
Hernani: biríy*, biriká
Hondarribia: [ez da galdetu]
Ikaztegieta: [ez da galdetu]
Lasarte-Oria: birika
Legazpi: [ez da galdetu]
Leintz Gatzaga: pulmói, *βiri
Mendaro: plumói, *βirika, *βiri
Oiartzun: biriká
Oñati: bíri, pulmóe
Orexa: birika
Orio: biriká
Pasaia: biriká
Tolosa: biriká
Urretxu: bíri, birika
Zegama: biriká

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: pulmónak (mark.), aśadúra
Alkutz: áltśarák (mark.)
Aniz: βiríkeyaja (?), birike
Arbizu: giβeláři, pulmón
Berute: alsár, *βiriké
Donamaria: birík^a
Dorrao / Torrano: yíβelári
Erratzu: birike
Ettxalar: birika
Ettxaleku: púlmonák (mark.), eřáje (mark.)
Ettxarri (Larraun): biriké
Eugi: eřajak (mark.), pulmónak (mark.)
Ezkurra: biriké, biriki
Gaintza: biriké, bíke

Goizueta: berika
Igoa: áltśar, *βiriké
Jaurrieta: aśádra
Leitza: birík, bíriké, pólmonák (mark.)
Lekaroz: birike
Luzaide / Valcarlos: eřaj
Mezkiritz: [ez da galdetu]
Oderitz: biriké
Suarbe: púlmon, *áltśar
Sunbilla: birík^a
Urdiain: púlmonák (mark.)
Zilbeti: teřter
Zugarramurdi: púlmoná (mark.), birika

Lapurdi

Ahetze: birika
Arrangoitze: *βirika
Azkaine: púmon
Bardoze: búlařak (mark.)
Beskoitze: púmon, biri
Donibane Lohizune: biriká, βuláR (?)
Hazparne: biri
Hendaia: birík*, birika
Itsasu: búlař, *βirika
Makea: biri
Mugerre: pumona (mark.)
Sara: biriká
Senpere: birika
Urketa: bíri, giβelak (mark.) (?)
Uztaritze: birika

Nafarroa Beherea

Aldude: birika
Arboti: giβeleřája (mark.)
Armendaritze: giélařái, giéleřéi
Arnegi: yíflerái, *βirlak (mark.)
Arrueta: yíβ^alařái
Baigorri: biri
Bastida: púmon, pómonak (mark.), bulháRak (mark.)
Behorlegi: eřaj
Bidarra: bíri
Ezterenzubi: ieleřajak (mark.), eřajak (mark.)
Gamarte: eřajak (mark.)
Garrúze: eRajá
Irisarri: βuláR, *yíleRái
Izturitze: bíri, giéleřaj, bulhářak (mark.)

Jutsi: eřaj
Landibarre: giéleřaják (mark.)
Larzabale: giéleřái, eřaj
Uharte Garazi: eřaj, *birika

Zuberoa

Altzai: eřajak (mark.)
Altzürükü: eřajak (mark.), giβeléřaj, bulhářak (mark.)
Barkoxe: pumón
Domintxaine: giβeleřája (mark.), bulhářak (mark.)
Eskiula: yíβeleřajak (mark.)
Larraine: eřai
Montori: giβeleřajak (mark.), pumúak (mark.)
Pagola: eřajak (mark.), giβeléřaj
Santa Grazi: eřajak (mark.)
Sohüta: giβeleřái, andeeřajak (mark.) (?)
Urđiñarbe: eřajak (mark.), giβeléřaj
Ürrüstoi: giβeleřaj

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Altzürükü (Z): bulhářak
Izturitze (N): bulhářak
Leitza (N): pólmonák
Mendaro (G): *βiri



808. Mapa: pulmón (del cerdo) / poumon / lung

GALDERA: 27300; ALG: 1389; ALEANR: V, 694



	biri
	birika
	birike
	biriki
	pulmon
	pulmoi
	pumon
	bular
	bulhar
	altsar
	auspo
	errai
	gibelerrai
	asad(u)ra
	bestelakoak

- Herri batzuetan lekukoak bereizi egin dute gorputz-atala eta jakia; horrelakoetan organoa lehenetsi da. Beste herri batzuetan, ordea, hitz berak balio du kontzeptu bietarako.

- **Bestelakoak:** andreerrai (Sohüta), gibel (Urketa), terter (Zilbeti).

- Mapa txikia erantzunetan agertzen diren bi osagai nagusiak kontuan hartuz eraiki da: biri(-) eta (-)errai.

Bolibar: *Órrekiñ itte sana [jakiari] esáte akón, lukáinkié.*

Mendaro: *Usátzen dá baña gutxió, birika bañó biríxa géixo.*

Andoain: (...) *Oi, beste zeozzerekin nastuz txoixuak itte ittu... aparte ta birika-txoizuak esate yeu (...). Oi baburrunetan sartu... baño, gustagarriya ezta...*

Beruede: *Persónenai más bién, pulmónak, érdaaz bezelá.*

Beskoitze: *Biriak, bana etzen biziki yendentzat erten; biriak értzen da oraie urdia íltzen delaikan...*